

## HYSBYSIAD YNGHYLCH GWELLIANNAU NOTICE OF AMENDMENTS

Cyflwynwyd ar 27 Tachwedd 2025  
Tabled on 27 November 2025

### Bil yr Amgylchedd (Egwyddorion, Llywodraethiant a Thargedau Bioamrywiaeth) (Cymru) Environment (Principles, Governance and Biodiversity Targets) (Wales) Bill

**Huw Irranca-Davies** 3

Section 3, page 2, line 7, leave out ‘that has, or could have, any effect on the environment’.

Adran 3, tudalen 2, llinell 7, hepgorer ‘sy’n cael, neu a allai gael, unrhyw effaith ar yr amgylchedd’.

**Huw Irranca-Davies** 4

Section 3, page 2, line 11, leave out ‘6’ and insert ‘7’.

Adran 3, tudalen 2, llinell 11, hepgorer ‘6’ a mewnosoder ‘7’.

**Huw Irranca-Davies** 5

Section 3, page 2, after line 17, insert –

‘(4) The duty in subsection (1) does not apply where the policy in question would have no effect or a negligible effect on the environment.’

Adran 3, tudalen 2, ar ôl llinell 18, mewnosoder –

‘(4) Nid yw’r ddyletsywydd yn is-adran (1) yn gymwys pan fyddai’r polisi o dan sylw yn cael dim effaith neu effaith ddibwys ar yr amgylchedd.’

**Huw Irranca-Davies** 6

Section 4, page 2, line 32, leave out ‘6’ and insert ‘7’.

Adran 4, tudalen 2, llinell 32, hepgorer ‘6’ a mewnosoder ‘7’.



Section 5, page 3, line 22, leave out ‘6’ and insert ‘7’.

Adran 5, tudalen 3, llinell 24, hepgorer ‘6’ a mewnosoder ‘7’.

**Huw Irranca-Davies** 8

Section 6, page 3, line 29, leave out ‘and publish’.

Adran 6, tudalen 3, llinell 31, hepgorer ‘a chyhoeddi’.

**Huw Irranca-Davies** 9

Section 6, page 4, line 19, leave out subsections (5) to (6).

Adran 6, tudalen 4, llinell 22, hepgorer is-adrannau (5) hyd at (6).

**Huw Irranca-Davies** 10

Section 7, page 4, line 24, leave out ‘Before publishing the environmental principles and integrating environmental protection statement or a revised statement, the Welsh Ministers must consult’ and insert ‘The Welsh Ministers must consult the following when preparing a draft of the environmental principles and integrating environmental protection statement’.

Adran 7, tudalen 4, llinell 27, hepgorer ‘Cyn cyhoeddi’r datganiad o egwyddorion amgylcheddol ac integreiddio diogelu’r amgylchedd neu ddatganiad diwygiedig, rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori ag’ a mewnosoder ‘Rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori â’r canlynol pan fyddant yn llunio drafft o’r datganiad o egwyddorion amgylcheddol ac integreiddio diogelu’r amgylchedd’.

**Huw Irranca-Davies** 11

Section 7, page 4, line 31, after ‘the’, insert ‘draft’.

Adran 7, tudalen 4, llinell 34, ar ôl ‘datganiad’, mewnosoder ‘drafft’.

**Huw Irranca-Davies** 12

Section 7, page 4, line 32, leave out ‘or a revised statement published under section 6, and’ and insert ‘, together with’.

Adran 7, tudalen 4, llinell 35, hepgorer ‘neu ddatganiad diwygiedig a gyhoeddir o dan adran 6, a’ a mewnosoder ‘ynghyd â’.

**Huw Irranca-Davies** 13

Section 7, page 4, after line 35, insert –

- ‘() If, before the end of the 40-day period, Senedd Cymru makes recommendations in relation to the draft, the Welsh Ministers must lay before Senedd Cymru their response to the recommendations.

- ( ) The Welsh Ministers must prepare a final environmental principles and integrating environmental protection statement and lay it before Senedd Cymru.
- ( ) The final statement must not be laid before –
  - (a) if subsection (*[first subsection to be inserted by this amendment]*) applies, the day on which the Welsh Ministers lay their response, or
  - (b) otherwise, the end of the 40-day period.
- ( ) The Welsh Ministers must publish the final statement when it is laid before Senedd Cymru.
- ( ) The final statement must be laid before Senedd Cymru no later than 31 March 2027.
- ( ) The “40-day period” –
  - (a) begins with the day on which the draft is laid before Senedd Cymru under subsection (2), and
  - (b) does not include any period during which Senedd Cymru is dissolved or is in recess for more than 4 days.
- ( ) The Welsh Ministers must review the environmental principles and integrating environmental protection statement after each general election and may review it at any other time.
- ( ) In subsection (*[seventh subsection to be inserted by this amendment]*), “general election” means an ordinary general election or an extraordinary general election held under Part 1 of the Government of Wales Act 2006 (c. 32).
- ( ) After reviewing the statement, the Welsh Ministers may prepare a revised environmental principles and integrating environmental protection statement; and subsections (1) to (*[fourth subsection to be inserted by this amendment]*) and (*[sixth subsection to be inserted by this amendment]*) to (*[eighth subsection to be inserted by this amendment]*) apply in relation to any revised statement.’.

Adran 7, tudalen 4, ar ôl llinell 37, mewnosoder –

- ‘( ) Os yw Senedd Cymru, cyn diwedd y cyfnod o 40 niwrnod, yn gwneud argymhellion mewn perthynas â’r drafft, rhaid i Weinidogion Cymru osod eu hymateb i’r argymhellion gerbron Senedd Cymru.
- ( ) Rhaid i Weinidogion Cymru lunio datganiad terfynol o egwyddorion amgylcheddol ac integreiddio diogelu’r amgylchedd a’i osod gerbron Senedd Cymru.
- ( ) Ni chaniateir gosod y datganiad terfynol cyn –
  - (a) os yw is-adran (*[yr is-adran gyntaf i’w mewnosod gan y gwelliant hwn]*) yn gymwys, y diwrnod y mae Gweinidogion Cymru yn gosod eu hymateb, neu
  - (b) fel arall, diwedd y cyfnod o 40 niwrnod.
- ( ) Rhaid i Weinidogion Cymru gyhoeddi’r datganiad terfynol pan y’i gosodir gerbron Senedd Cymru.
- ( ) Rhaid i’r datganiad terfynol gael ei osod gerbron Senedd Cymru yn ddim hwyrach na 31 Mawrth 2027.
- ( ) Mewn perthynas â’r “cyfnod o 40 niwrnod” –
  - (a) mae’n dechrau â’r diwrnod y gosodir y drafft gerbron Senedd Cymru o dan is-adran (2), a



- (b) nid yw'n cynnwys unrhyw gyfnod pan fydd Senedd Cymru wedi ei diddymu neu ar doriad am fwy na 4 diwrnod.
- (1) Rhaid i Weinidogion Cymru adolygu'r datganiad o egwyddorion amgylcheddol ac integreiddio diogelu'r amgylchedd ar ôl pob etholiad cyffredinol a chânt ei adolygu ar unrhyw adeg arall.
- (1) Yn is-adran ([*y seithfed is-adran i'w mewnosod gan y gwelliant hwn*]), ystyr "etholiad cyffredinol" yw etholiad cyffredinol cyffredin neu etholiad cyffredinol eithriadol a gynhelir o dan Ran 1 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32).
- (1) Ar ôl adolygu'r datganiad, caiff Gweinidogion Cymru lunio datganiad diwygiedig o egwyddorion amgylcheddol ac integreiddio diogelu'r amgylchedd; ac mae is-adrannau (1) i ([*y bedwaredd is-adran i'w mewnosod gan y gwelliant hwn*]) ac ([*y chweched is-adran i'w mewnosod gan y gwelliant hwn*]) i ([*yr wythfed is-adran i'w mewnosod gan y gwelliant hwn*]) yn gymwys mewn perthynas ag unrhyw ddatganiad diwygiedig.'

**Huw Irranca-Davies**

**14**

Page 7, after line 20, insert a new section –

*'Representations*

**[ ] Representations**

- (1) The OEGW must prepare and publish a document that sets out the procedure by which representations may be made to the OEGW about any matters relating to –
- (a) public authorities' compliance with environmental law,
- (b) how environmental law is implemented and applied, and
- (c) the effectiveness of environmental law.
- (2) The document must also set out the OEGW's policy on keeping persons informed about its response to their representations and any action it is taking.'

Tudalen 7, ar ôl llinell 20, mewnosoder adran newydd –

*'Sylwadau*

**[ ] Sylwadau**

- (1) Rhaid i SLIAC lunio a chyhoeddi dogfen sy'n nodi'r weithdrefn y caniateir cyflwyno sylwadau i SLIAC drwyddi ynghylch unrhyw faterion sy'n ymwneud ag –
- (a) cydymffurfedd awdurdodau cyhoeddus â chyfraith amgylcheddol,
- (b) sut y mae cyfraith amgylcheddol yn cael ei gweithredu a'i chymhwyso, ac
- (c) effeithiolrwydd cyfraith amgylcheddol.
- (2) Rhaid i'r ddogfen hefyd nodi polisi SLIAC ynghylch hysbysu personau am ei hymateb i'w sylwadau ac unrhyw gamau gweithredu y mae'n eu cymryd.'



**Huw Irranca-Davies** 15

Section 19, page 10, line 20, after ‘unreasonable’, insert ‘or that, for any other reason, the notice ought to not have been served or the part ought to not have been included’.

Adran 19, tudalen 10, llinell 23, ar ôl ‘afresymol’, mewnosoder ‘neu na ddylai, am unrhyw reswm arall, yr hysbysiad fod wedi ei gyflwyno neu’r rhan fod wedi ei chynnwys’.

**Huw Irranca-Davies** 16

Section 24, page 12, after line 21, insert –

‘( ) But see also section 183A of the Data Protection Act 2018 (c. 12) (protection of requirements for processing personal data).’.

Adran 24, tudalen 12, ar ôl llinell 22, mewnosoder –

‘( ) Ond gweler hefyd adran 183A o Ddeddf Diogelu Data 2018 (p. 12) (diogelu gofynion ar gyfer prosesu data personol).’.

**Huw Irranca-Davies** 17

Section 24, page 12, line 27, leave out ‘But’.

Adran 24, tudalen 12, llinell 28, hepgorer ‘Ond’.

**Huw Irranca-Davies** 18

Section 24, page 12, line 32, leave out ‘, or

(b) requires or authorises the disclosure of information that would contravene the data protection legislation (but the duty or power is to be taken into account in determining whether the disclosure would contravene that legislation).

(4) In this section, “the data protection legislation” has the same meaning as in the Data Protection Act 2018 (c. 12) (see section 3(9) of that Act)’.

Adran 24, tudalen 12, llinell 34, hepgorer ‘, neu

(b) yn ei gwneud yn ofynnol neu’n awdurdodi datgelu gwybodaeth a fyddai’n torri’r ddeddfwriaeth diogelu data (ond mae’r ddyletswydd i’w hystyried neu mae’r pŵer i’w ystyried wrth benderfynu a fyddai’r datgeliad yn torri’r ddeddfwriaeth honno).

(4) Yn yr adran hon, mae i “y ddeddfwriaeth diogelu data” yr un ystyr ag a roddir i “the data protection legislation” yn Neddf Diogelu Data 2018 (p. 12) (gweler adran 3(9) o’r Ddeddf honno).’.

**Huw Irranca-Davies** 19

Section 29, page 15, after line 19, insert –

‘(5) Before making regulations under subsection (4) the Welsh Ministers must consult –

(a) the OEGW, and

(b) such other persons as they consider appropriate.’.



Adran 29, tudalen 15, ar ôl llinell 21, mewnosoder –

- (5) Cyn gwneud rheoliadau o dan is-adran (4) rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori ag –
- (a) SLIAC, a
  - (b) unrhyw bersonau eraill y maent yn ystyried eu bod yn briodol.’

**Huw Irranca-Davies**

**20**

Section 33, page 16, line 17, leave out ‘increasing the abundance of native species’ and insert ‘the matters specified in subsection (2)(a), (b) or (c)’.

Adran 33, tudalen 16, llinell 19, hepgorer ‘gynyddu toreithrwydd rhywogaethau brodorol’ a mewnosoder ‘y materion a bennir yn is-adran (2)(a), (b) neu (c),’.

**Huw Irranca-Davies**

**21**

Section 33, page 17, line 29, leave out ‘3’ and insert ‘2’.

Adran 33, tudalen 17, llinell 32, hepgorer ‘3 blynedd’ a mewnosoder ‘2 flynedd’.

**Huw Irranca-Davies**

**22**

Section 33, page 18, after line 7, insert –

- (6) Subsections (1) to (3) do not apply to provisions in regulations under section 6B that revoke a target that has been met.’.

Adran 33, tudalen 18, ar ôl llinell 7, mewnosoder –

- (6) Nid yw is-adrannau (1) i (3) yn gymwys i ddarpariaethau mewn rheoliadau o dan adran 6B sy’n dirymu targed sydd wedi ei gyrraedd.’.

**Huw Irranca-Davies**

**23**

Section 33, page 18, leave out lines 26 to 29 and insert –

- ( ) The Welsh Ministers may, from time to time, review the effectiveness of all current targets for the purpose of determining whether setting further targets in regulations under section 6B would be more effective in contributing to halting and reversing the decline in biodiversity.
- ( ) The Welsh Ministers must review the effectiveness of all current targets for the purpose mentioned in subsection (*[first subsection to be inserted by this amendment]*) –
- (a) if a target set in regulations under section 6B has not been met by the specified date in relation to that target;
  - (b) if 10 years have passed since the most recently completed review under any of subsection (*[first subsection to be inserted by this amendment]*), this subsection or subsection (*[third subsection to be inserted by this amendment]*).



- ( ) If no review under subsection (*[first subsection to be inserted by this amendment]*) or (*[second subsection to be inserted by this amendment]*) has been completed before the end of 2041, the Welsh Ministers must review the effectiveness of all current targets for the purpose mentioned in subsection (*[first subsection to be inserted by this amendment]*).
- ( ) A target is current for the purpose of subsections (*[first subsection to be inserted by this amendment]*) to (*[third subsection to be inserted by this amendment]*) if—
  - (a) it has been set in regulations under section 6B that are in force at the time of the review, and
  - (b) it has not been met at that time.’.

Adran 33, tudalen 18, hepgorer llinellau 26 hyd at 30 a mewnosoder—

- ( ) Caiff Gweinidogion Cymru, o bryd i’w gilydd, adolygu effeithiolrwydd yr holl dargedau cyfredol at ddiben penderfynu a fyddai gosod targedau pellach mewn rheoliadau o dan adran 6B yn fwy effeithiol o ran cyfrannu at atal a gwrthdroi’r dirywiad mewn bioamrywiaeth.
- ( ) Rhaid i Weinidogion Cymru adolygu effeithiolrwydd yr holl dargedau cyfredol at y diben a grybwyllir yn is-adran (*[yr is-adran gyntaf i’w mewnosod gan y gwelliant hwn]*)—
  - (a) os nad yw targed a osodwyd mewn rheoliadau o dan adran 6B wedi ei gyrraedd erbyn y dyddiad penodedig mewn perthynas â’r targed hwnnw;
  - (b) os oes 10 mlynedd wedi mynd heibio ers yr adolygiad a gwblhawyd yn fwyaf diweddar o dan unrhyw un o is-adran (*[yr is-adran gyntaf i’w mewnosod gan y gwelliant hwn]*), yr is-adran hon neu is-adran (*[y drydedd is-adran i’w mewnosod gan y gwelliant hwn]*).
- ( ) Os nad oes unrhyw adolygiad o dan is-adran (*[yr is-adran gyntaf i’w mewnosod gan y gwelliant hwn]*) neu (*[yr ail is-adran i’w mewnosod gan y gwelliant hwn]*) wedi ei gwblhau cyn diwedd 2041, rhaid i Weinidogion Cymru adolygu effeithiolrwydd yr holl dargedau cyfredol at y diben a grybwyllir yn is-adran (*[yr is-adran gyntaf i’w mewnosod gan y gwelliant hwn]*).
- ( ) Mae targed yn gyfredol at ddiben is-adrannau (*[yr is-adran gyntaf i’w mewnosod gan y gwelliant hwn]*) i (*[y drydedd is-adran i’w mewnosod gan y gwelliant hwn]*) os—
  - (a) yw wedi ei osod mewn rheoliadau o dan adran 6B sydd mewn grym ar adeg yr adolygiad, a
  - (b) nad yw wedi ei gyrraedd ar yr adeg honno.’.

**Huw Irranca-Davies**

25

Section 33, page 18, line 34, after ‘review’, insert ‘under this section’.

Adran 33, tudalen 18, llinell 36, ar ôl ‘adolygiad’, mewnosoder ‘o dan yr adran hon’.

**Huw Irranca-Davies**

26

Section 33, page 19, line 1, leave out ‘the review’ and insert ‘a review under subsection (1) or (2)’.

Adran 33, tudalen 19, llinell 1, hepgorer ‘daw’r adolygiad’ a mewnosoder ‘daw adolygiad o dan is-adran (1) neu (2)’.

**Huw Irranca-Davies**

27

Section 33, page 19, after line 4, insert –

- ‘(8) If a review under subsection (*[first subsection to be inserted by amendment 23]*), (*[second subsection to be inserted by amendment 23]*) or (*[third subsection to be inserted by amendment 23]*) concludes that further targets should be set in regulations under section 6B, the Welsh Ministers must lay a draft of a Welsh statutory instrument containing such regulations before Senedd Cymru before the end of the period of 2 years beginning with the day on which the review was completed.
- (9) A review is completed for the purpose of subsections (*[second subsection to be inserted by amendment 23]*)(b), (*[third subsection to be inserted by amendment 23]*) and (*[first subsection to be inserted by this amendment]*) when the statement required by subsection (6) is published.’.

Adran 33, tudalen 19, ar ôl llinell 5, mewnosoder –

- ‘(8) Os daw adolygiad o dan is-adran (*[yr is-adran gyntaf i’w mewnosod gan welliant 23]*), (*[yr ail-is-adran i’w mewnosod gan welliant 23]*) neu (*[y drydedd is-adran i’w mewnosod gan welliant 23]*) i’r casgliad y dylid gosod targedau pellach mewn rheoliadau o dan adran 6B, rhaid i Weinidogion Cymru osod drafft o offeryn statudol Cymreig sy’n cynnwys y rheoliadau hynny gerbron Senedd Cymru cyn diwedd y cyfnod o 2 flynedd sy’n dechrau â’r diwrnod y cwblhawyd yr adolygiad.
- (9) Cwblheir adolygiad at ddiben is-adrannau (*[yr ail-is-adran i’w mewnosod gan welliant 23]*)(b), (*[y drydedd is-adran i’w mewnosod gan welliant 23]*) a (*[yr is-adran gyntaf i’w mewnosod gan y gwelliant hwn]*) pan gyhoeddir y datganiad sy’n ofynnol gan is-adran (6).’.

**Huw Irranca-Davies**

28

Section 33, page 19, after line 36, insert –

- (5) This section does not apply to provisions in regulations under section 6B that revoke a target that has been met.’.

Adran 33, tudalen 19, ar ôl llinell 39, mewnosoder –

- (5) Nid yw’r adran hon yn gymwys i ddarpariaethau mewn rheoliadau o dan adran 6B sy’n dirymu targed sydd wedi ei gyrraedd.’.

**Huw Irranca-Davies**

**29**

Section 33, page 20, line 14, leave out ‘12’ and insert ‘6’.

Adran 33, tudalen 20, llinell 14, hepgorer ‘12’ a mewnosoder ‘6’.

**Huw Irranca-Davies**

**30**

Section 33, page 20, after line 35, insert –

- ( ) In section 25(4) of the Environment Act, after “section 22(1)” insert “, or to revoke a target that has been set in regulations under section 6B and that has been met,”’.

Adran 33, tudalen 20, ar ôl llinell 35, mewnosoder –

- ( ) Yn adran 25(4) o Ddeddf yr Amgylchedd, ar ôl “a hynny’n unig,” mewnosoder “neu o ddirymu targed sydd wedi ei osod mewn rheoliadau o dan adran 6B ac sydd wedi ei gyrraedd, a hynny’n unig,”’.

**Huw Irranca-Davies**

**31**

Section 35, page 21, after line 13, insert –

- ( ) what action they propose to take to contribute to the fulfilment of the vision of the Global Biodiversity Framework, namely that “by 2050, biodiversity is valued, conserved, restored and wisely used, maintaining ecosystem services, sustaining a healthy planet and delivering benefits essential for all people”,
- ( ) proposals covering the areas of responsibility of each of the Welsh Ministers,’.

Adran 35, tudalen 21, ar ôl llinell 16, mewnosoder –

- ( ) pa gamau y maent yn bwriadu eu cymryd i gyfrannu at wireddu gweledigaeth y Fframwaith Bioamrywiaeth Byd-eang sef, erbyn 2050, fod bioamrywiaeth yn cael ei werthfawrogi, ei gadw, ei adfer a’i ddefnyddio’n ddoeth, gan gadw gwasanaethau ecosystem, cynnal planed iach a chyflawni buddion sy’n hanfodol i’r holl bobl,
- ( ) cynigion sy’n ymwneud â meysydd cyfrifoldeb pob un o Weinidogion Cymru,’.



Section 35, page 21, after line 18, insert –

- (c) where the standard specified under section 6B(4) in relation to a target is achieved, how they propose to maintain that standard, and
  - (d) what action they propose to take to comply with the duty in section 8A to promote awareness of biodiversity.
- (6B) In subsection (6A)(*[first paragraph to be inserted by amendment 31]*), the “Global Biodiversity Framework” means the Kunming-Montreal Global Biodiversity Framework, adopted under the United Nations Convention on Biological Diversity referred to in subsection (4)(a) at the fifteenth meeting of the Conference of the Parties in December 2022.”.

Adran 35, tudalen 21, ar ôl llinell 22, mewnosoder –

- (c) pan fo’r safon a bennir o dan adran 6B(4) mewn perthynas â tharged wedi ei chyflawni, sut y maent yn bwriadu cynnal y safon honno, a
  - (d) pa gamau y maent yn bwriadu eu cymryd i gydymffurfio â’r ddyletswydd yn adran 8A i hybu ymwybyddiaeth o fioamrywiaeth.
- (6B) Yn is-adran (6A)(*[y paragraff cyntaf i’w fewnosod gan welliant 31]*), ystyr y “Fframwaith Bioamrywiaeth Byd-eang” yw Fframwaith Bioamrywiaeth Byd-eang Kunming-Montreal, a fabwysiadwyd o dan Gonfensiwn y Cenhedloedd Unedig ar Amrywiaeth Fiolegol y cyfeirir ato yn is-adran (4)(a) ym mhymthegfed cyfarfod Cynhadledd y Partion ym mis Rhagfyr 2022.”.

**Huw Irranca-Davies**

**33**

Section 40, page 23, after line 4, insert –

‘() section 44 (*[first subsection to be inserted by amendment 40]*);’.

Adran 40, tudalen 23, ar ôl llinell 4, mewnosoder –

‘() adran 44 (*[yr is-adran gyntaf i’w mewnosod gan welliant 40]*);’.

**Huw Irranca-Davies**

**34**

Section 42, page 24, line 31, leave out ‘6’ and insert ‘7’.

Adran 42, tudalen 24, llinell 31, hepgorer ‘6’ a mewnosoder ‘7’.

**Huw Irranca-Davies**

**35**

Section 44, page 25, after line 20, insert –

‘() section 6 and section 7, except subsection (1)(c);’.

Adran 44, tudalen 25, ar ôl llinell 24, mewnosoder –

( ) adran 6 ac adran 7, ac eithrio is-adran (1)(c);’.

**Huw Irranca-Davies**

**36**

Section 44, page 25, line 25, leave out ‘and’ at the first place where it appears, and insert ‘to’.

Adran 44, tudalen 25, llinell 29, hepgorer ‘a’ a mewnosoder ‘i’.

**Huw Irranca-Davies**

**37**

Section 44, page 25, line 27, leave out ‘6 and subsections (1)(a), (b) and (d), (2) and (3) of section 7 come into force at the end of the period of six months beginning with the day on which this Act receives Royal Assent’ and insert ‘5 come into force on 31 March 2027’.

Adran 44, tudalen 25, llinell 31, hepgorer ‘6 ac is-adrannau (1)(a), (b) a (d), (2) a (3) o adran 7 i rym ar ddiwedd y cyfnod o chwe mis sy’n dechrau â’r diwrnod y caiff y Ddeddf hon y Cydsyniad Brenhinol’ a mewnosoder ‘5 i rym ar 31 Mawrth 2027’.

**Huw Irranca-Davies**

**38**

Section 44, page 25, line 30, after ‘(3),’, insert ‘and subject to subsection (*[first subsection to be inserted by amendment 39]*)’,.

Adran 44, tudalen 25, llinell 33, ar ôl ‘(3),’, mewnosoder ‘ac yn ddarostyngedig i (*[yr is-adran gyntaf i’w mewnosod gan welliant 39]*)’,.

**Huw Irranca-Davies**

**39**

Section 44, page 25, after line 32, insert –

( ) If the provisions mentioned in subsection (*[second subsection to be inserted by this amendment]*) have not come into force by the end of the period of 24 months beginning with the day on which this Act receives Royal Assent, they come into force at the end of that period.

( ) The provisions are –

(a) section 7(1)(c);

(b) paragraphs 10 and 21 of Schedule 1;

(c) sections 10 to 27 and Schedule 2;

(d) paragraph 3 of Schedule 4 (and section 43 in so far as relating to that paragraph).’.

Adran 44, tudalen 25, ar ôl llinell 35, mewnosoder –

( ) Os nad yw’r darpariaethau a grybwyllir yn is-adran (*[yr ail is-adran i’w mewnosod gan y gwelliant hwn]*) wedi dod i rym erbyn diwedd y cyfnod o 24 o fisoedd sy’n dechrau â’r diwrnod y caiff y Ddeddf hon y Cydsyniad Brenhinol, maent yn dod i rym ar ddiwedd y cyfnod hwnnw.

( ) Y darpariaethau yw –



- (a) adran 7(1)(c);
- (b) paragraffau 10 ac 21 o Atodlen 1;
- (c) adrannau 10 i 27 ac Atodlen 2;
- (d) paragraff 3 o Atodlen 4 (ac adran 43 i'r graddau y mae'n ymwneud â'r paragraff hwnnw).'

**Huw Irranca-Davies**

**40**

Section 44, page 25, after line 35, insert –

- '(6) Regulations may amend subsection (*[first subsection to be inserted by amendment 39]*) to substitute a different period for the period for the time being specified in that subsection.
- (7) The period substituted in accordance with subsection (*[first subsection to be inserted by this amendment]*) may not be longer than 48 months beginning with the day on which this Act receives Royal Assent.'

Adran 44, tudalen 25, ar ôl llinell 38, mewnosoder –

- '(6) Caiff rheoliadau ddiwygio is-adran (*[yr is-adran gyntaf i'w mewnosod gan welliant 39]*) er mwyn rhoi cyfnod gwahanol yn lle'r cyfnod a bennir am y tro yn yr is-adran honno.
- (7) Ni chaiff y cyfnod a amnewidir yn unol ag is-adran (*[yr is-adran gyntaf i'w mewnosod gan y gwelliant hwn]*) fod yn hwy na 48 o fisoedd sy'n dechrau â'r diwrnod y caiff y Ddeddf hon y Cydsyniad Brenhinol.'

**Huw Irranca-Davies**

**41**

Schedule 1, page 31, line 31, leave out 'include as members of the review committee at least 2' and insert 'appoint to the review committee 1 or more'.

Atodlen 1, tudalen 31, llinell 32, hepgorer 'gynnwys fel aelodau o'r pwyllgor adolygu o leiaf 2 berson' a mewnosoder 'benodi i'r pwyllgor adolygu 1 neu ragor o bersonau'.

**Huw Irranca-Davies**

**42**

Schedule 1, page 31, line 34, leave out 'Welsh Ministers' and insert 'OEGW'.

Atodlen 1, tudalen 31, llinell 35, hepgorer 'Weinidogion Cymru' a mewnosoder 'SLIAC'.

**Huw Irranca-Davies**

**43**

Schedule 1, page 31, line 36, leave out 'Welsh Ministers' at the first place where it appears, and insert 'OEGW'.

Atodlen 1, tudalen 31, llinell 37, hepgorer 'Gweinidogion Cymru' yn y lle cyntaf mae'n ymddangos, a mewnosoder 'SLIAC'.

**Huw Irranca-Davies**

**44**

Schedule 1, page 31, line 36, leave out 'the Welsh Ministers consider' and insert 'it considers'.

**Huw Irranca-Davies** 45

Schedule 2, page 37, line 24, after 'Wales', insert ', and

- (vi) any other person whose functions appear to the OEGW to be capable of overlapping with the OEGW's functions'.

Atodlen 2, tudalen 37, llinell 24, ar ôl 'Cymru', mewnosoder ', a

- (vi) unrhyw berson arall yr ymddengys i SLIAC y gallai ei swyddogaethau orgyffwrdd â swyddogaethau SLIAC'.

**Huw Irranca-Davies** 46

Schedule 2, page 37, leave out lines 28 to 31.

Atodlen 2, tudalen 37, hepgorer llinellau 28 hyd at 32.

**Huw Irranca-Davies** 47

Schedule 2, page 37, line 32, leave out 'those representations' and insert 'representations it receives in accordance with the document published under section ([section to be inserted by amendment 14])'.

Atodlen 2, tudalen 37, llinell 33, hepgorer 'rheoli'r sylwadau hynny' a mewnosoder 'rheoli sylwadau y mae'n eu cael yn unol â'r ddogfen a gyhoeddir o dan adran ([adran i'w mewnosod gan welliant 14])'.

**Huw Irranca-Davies** 48

Schedule 2, page 37, leave out lines 35 to 36.

Atodlen 2, tudalen 37, hepgorer llinellau 36 hyd at 37.

**Huw Irranca-Davies** 49

Schedule 4, page 42, after line 10, insert –

*Government of Wales Act 2006 (c. 32)*

[ ] In section 148 of the Government of Wales Act 2006 (meaning of "Welsh public records"), after subsection (2)(ka) insert –

“(kb) the Office of Environmental Governance Wales,”.

*Welsh Language (Wales) Measure 2011 (nawm 1)*

[ ] In Schedule 6 to the Welsh Language (Wales) Measure 2011 (persons liable to be required to comply with standards: public bodies etc.), in the table, under the heading "General", after the entry for the Office of Communications insert –

“The Office of Environmental Governance Wales (“Swyddfa Llywodraethiant Amgylcheddol Cymru”)	Service delivery standards Policy making standards Operational standards Record keeping standards”
--	---

Atodlen 4, tudalen 42, ar ôl llinell 10, mewnosoder –

*‘Deddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32)*

[ ] Yn adran 148 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (ystyr “Welsh public records”), ar ôl is-adran (2)(ka) mewnosoder –

“(kb) the Office of Environmental Governance Wales,”.

*Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011 (mccc 1)*

[ ] Yn Atodlen 6 i Fesur y Gymraeg (Cymru) 2011 (personau sy’n agored i orfod cydymffurfio â safonau: cyrff cyhoeddus etc.), yn y tabl, o dan y pennawd “Cyffredinol”, ar ôl y cofnod ar gyfer y Swyddfa Gyfathrebiadau mewnosoder –

“Swyddfa Llywodraethiant Amgylcheddol Cymru (“The Office of Environmental Governance Wales”)	Safonau cyflenwi gwasanaethau Safonau llunio polisi Safonau gweithredu Safonau cadw cofnodion”
--	---

**Carolyn Thomas**

50

Section 6, page 3, after line 30, insert –

‘( ) how they consider the environmental principles should be interpreted;’.

Adran 6, tudalen 3, ar ôl llinell 32, mewnosoder –

‘( ) sut y maent yn ystyried y dylid dehongli’r egwyddorion amgylcheddol;’.

*This amendment imposes a new requirement on the Welsh Ministers to explain in the environmental principles and integrating environmental protection statement how they consider the environmental principles should be interpreted.*

*Mae’r gwelliant hwn yn gosod gofyniad newydd ar Weinidogion Cymru i esbonio yn y datganiad o egwyddorion amgylcheddol ac integreiddio diogelu’r amgylchedd sut y maent yn ystyried y dylid dehongli’r egwyddorion amgylcheddol.*

**Carolyn Thomas**

51

Section 6, page 3, after line 31, insert –

‘( ) how they propose to determine, for the purpose of section 3(4), whether a policy would have no effect or a negligible effect on the environment;’.



Adran 6, tudalen 3, ar ôl llinell 33, mewnosoder –

( ) sut y maent yn cynnig penderfynu, at ddiben adran 3(4), a fyddai polisi yn cael dim effaith neu effaith ddibwys ar yr amgylchedd;’.

*This amendment imposes a new requirement on the Welsh Ministers to explain in the environmental principles and integrating environmental protection statement how they propose to determine, for the purpose of section 3(4), whether a policy would have no effect or a negligible effect on the environment.*

*Mae'r gwelliant hwn yn gosod gofyniad newydd ar Weinidogion Cymru i esbonio yn y datganiad ar yr egwyddorion amgylcheddol ac integreiddio diogelu'r amgylchedd sut y maent yn cynnig penderfynu, at ddiben adran 3(4), a fyddai polisi yn cael dim effaith neu effaith ddibwys ar yr amgylchedd.*

### Carolyn Thomas

52

Section 33, page 17, line 9, after ‘sections’, insert ‘6C,’.

Adran 33, tudalen 17, llinell 10, ar ôl ‘adrannau’, mewnosoder ‘6C,’.

*This amendment to section 6B(8) is consequential to the amendments to add long-term and short-term targets in section 6C.*

*Mae'r gwelliant hwn i adran 6B(8) yn ganlyniadol i'r gwelliannau i ychwanegu targedau hirdymor a thargedau tymor byr yn adran 6C.*

### Carolyn Thomas

53

Section 33, page 17, line 13, leave out ‘set a target in respect of at least one matter within each priority area’, and insert –

‘ –

- (a) set a long-term target in respect of at least one matter within each of the priority areas in subsection (2)(a) and (b),
- (b) set a short-term target in respect of at least one matter within each of the priority areas in subsection (2)(a) and (b), and
- (c) set a target in respect of at least one matter within each of the priority areas in subsection (2)(c) and (d)’.

Adran 33, tudalen 17, llinell 15, hepgorer ‘osod targed mewn cysylltiad ag o leiaf un mater o fewn pob maes blaenoriaeth’, a mewnosoder –

‘ –

- (a) gosod targed hirdymor mewn cysylltiad ag o leiaf un mater o fewn pob un o’r meysydd blaenoriaeth yn is-adran (2)(a) a (b),
- (b) gosod targed tymor byr mewn cysylltiad ag o leiaf un mater o fewn pob un o’r meysydd blaenoriaeth yn is-adran (2)(a) a (b), ac
- (c) gosod targed mewn cysylltiad ag o leiaf un mater o fewn pob un o’r meysydd blaenoriaeth yn is-adran (2)(c) a (d)’.

*This amendment to section 6C(1) imposes a duty on the Welsh Ministers to set both long-term and short-term targets in relation to the priority areas in subsection (2)(a) (reducing the risk of the extinction of native species) and (b) (the effective management of ecosystems).*



*Mae'r gwelliant hwn i adran 6C(1) yn gosod dyletswydd ar Weinidogion Cymru i osod targedau hirdymor yn ogystal â thargedau tymor byr mewn perthynas â'r meysydd blaenoriaeth yn is-adran (2)(a) (lleihau'r risg o ddiplaniad rhywogaethau brodorol) a (b) (rheoli ecosystemau yn effeithiol).*

**Carolyn Thomas**

54

Section 33, page 17, after line 20, insert –

- ( ) A target is a “long-term target” if the specified date is at least 15 years after the date on which the target is set.
- ( ) A target is a “short-term target” if the specified date is less than 15 years after the date on which the target is set.’.

Adran 33, tudalen 17, ar ôl llinell 23, mewnosoder –

- ( ) Mae targed yn “targed hirdymor” os yw'r dyddiad penodedig o leiaf 15 mlynedd ar ôl y dyddiad y gosodir y targed.
- ( ) Mae targed yn “targed tymor byr” os yw'r dyddiad penodedig lai na 15 mlynedd ar ôl y dyddiad y gosodir y targed.’.

*This amendment defines a ‘long-term target’ as one with a specified date that is at least 15 years after the date it was set, and it defines a ‘short-term target’ as one with a specified date that is less than 15 years after the date it was set.*

*Mae'r gwelliant hwn yn diffinio ‘targed hirdymor’ fel un sydd â dyddiad penodedig sydd o leiaf 15 mlynedd ar ôl y dyddiad y'i gosodwyd, ac mae'n diffinio ‘targed tymor byr’ fel un sydd â dyddiad penodedig sy'n llai na 15 mlynedd ar ôl y dyddiad y'i gosodwyd.*

**Janet Finch-Saunders**

55

Section 2, page 2, after line 2, insert –

- (e) the innovation principle;
- (f) the non-regression principle;
- (g) the appropriate scale principle.’.

Adran 2, tudalen 2, ar ôl llinell 3, mewnosoder –

- (e) yr egwyddor arloesi;
- (f) yr egwyddor dim atchwelyd;
- (g) yr egwyddor graddfa briodol.’.

**Janet Finch-Saunders**

56

Section 2, page 2, after line 2, insert –

- (e) the net-gain principle.’.

Adran 2, tudalen 2, ar ôl llinell 3, mewnosoder –

- (e) yr egwyddor enillion net.’.

Section 6, page 4, line 19, leave out 'may review the statement from time to time' and insert –

' –

- (a) must review the statement at least every two years, and
- (b) may review the statement at any other'.

Adran 6, tudalen 4, llinell 22, hepgorer 'Caiff Gweinidogion Cymru adolygu'r datganiad o bryd i'w gilydd', a mewnosoder –

'O ran Gweinidogion Cymru –

- (a) rhaid iddynt adolygu'r datganiad o leiaf bob dwy flynedd, a
- (b) cânt adolygu'r datganiad ar unrhyw adeg arall'.

**Janet Finch-Saunders**

58

Section 7, page 4, after line 28, insert –

'( ) members of the public in Wales;'

Adran 7, tudalen 4, ar ôl llinell 31, mewnosoder –

'( ) aelodau'r cyhoedd yng Nghymru;'

**Janet Finch-Saunders**

59

Section 9, page 5, line 10, leave out 'environmental objective', and insert –

'attainment of a high level of environmental protection,

- ( ) contributing to an improvement of the environment, and
- ( ) ensuring the effectiveness of environmental law'.

Adran 9, tudalen 5, llinell 10, hepgorer 'yr amcan amgylcheddol' a mewnosoder –

'gyrraedd lefel uchel o ran diogelu'r amgylchedd,

- ( ) gan gyfrannu at wella'r amgylchedd, a
- ( ) gan sicrhau effeithiolrwydd cyfraith amgylcheddol'.

**Janet Finch-Saunders**

60

Section 11, page 5, after line 23, insert –

'(c) progress towards achieving targets set under section 6B of the Environment Act and any plan published by the Welsh Ministers under section 6 of the Environment Act.'

Adran 11, tudalen 5, ar ôl llinell 23, mewnosoder –

'(c) cynnydd tuag at gyrraedd targedau a osodir o dan adran 6B o Ddeddf yr Amgylchedd ac unrhyw gynllun a gyhoeddir gan Weinidogion Cymru o dan adran 6 o Ddeddf yr Amgylchedd.'



**Janet Finch-Saunders** 61

Section 11, page 5, after line 27, insert –

- ‘() The OEGW must report on the matters it is required to monitor under subsection (1)(*[paragraph to be inserted by amendment 60]*).’.

Adran 11, tudalen 5, ar ôl llinell 27, mewnosoder –

- ‘() Rhaid i SLIAC adrodd ar y materion y mae’n ofynnol iddi eu monitro o dan is-adran (1)(*[paragraff i’w fewnosod gan welliant 60]*).’.

**Janet Finch-Saunders** 62

Section 17, page 8, line 34, leave out ‘7’ and insert ‘5’.

Adran 17, tudalen 8, llinell 37, hepgorer ‘7’ a mewnosoder ‘5’.

**Janet Finch-Saunders** 63

Section 18, page 9, line 8, leave out ‘7’ and insert ‘5’.

Adran 18, tudalen 9, llinell 9, hepgorer ‘7’ a mewnosoder ‘5’.

**Janet Finch-Saunders** 64

Section 18, page 9, after line 11, insert –

- ‘() If requested to review an urgent compliance notice by a public authority, the review committee must conduct the review and give notice of its determination to the public authority within 7 working days.’.

Adran 18, tudalen 9, ar ôl llinell 12, mewnosoder –

- ‘() Os gofynnir iddo adolygu hysbysiad cydymffurfio brys gan awdurdod cyhoeddus, rhaid i’r pwyllgor adolygu gynnal yr adolygiad a rhoi hysbysiad o’i benderfyniad i’r awdurdod cyhoeddus o fewn 7 niwrnod gwaith.’.

**Janet Finch-Saunders** 65

Section 33, page 17, after line 11, insert –

**[ ] 2050 biodiversity recovery target**

- (1) The Welsh Ministers must exercise the power in section 6B to set a target (the “2050 biodiversity recovery target”) in respect of matters relating to biodiversity recovery.
- (2) Before making regulations under subsection (1) which set or amend a target, the Welsh Ministers must be satisfied that meeting the target, or the amended target, would result in the improvement in the status of species and ecosystems by 2035 and their clear recovery in Wales by 2050.



- (3) The Welsh Ministers must lay a draft of a Welsh statutory instrument containing the regulations required by this section before Senedd Cymru before the end of the period of 18 months beginning with the date on which the Environment (Principles, Governance and Biodiversity Targets) (Wales) Act 2026 (asc xx) receives Royal Assent.’.

Adran 33, tudalen 17, ar ôl llinell 12, mewnosoder –

**[1] Targed adfer bioamrywiaeth 2050**

- (1) Rhaid i Weinidogion Cymru arfer y pŵer yn adran 6B i osod targed (“targed adfer bioamrywiaeth 2050”) mewn cysylltiad â materion sy’n ymwneud ag adfer bioamrywiaeth.
- (2) Cyn gwneud rheoliadau o dan is-adran (1) sy’n gosod neu’n diwygio targed, rhaid i Weinidogion Cymru fod wedi eu bodloni y byddai cyrraedd y targed, neu ddiwygio’r targed, yn arwain at wella statws rhywogaethau ac ecosystemau erbyn 2035 a’u hadfer yn glir yng Nghymru erbyn 2050.
- (3) Rhaid i Weinidogion Cymru osod drafft o offeryn statudol Cymreig sy’n cynnwys y rheoliadau sy’n ofynnol gan yr adran hon gerbron Senedd Cymru cyn diwedd y cyfnod o 18 mis sy’n dechrau â’r dyddiad y caiff Deddf yr Amgylchedd (Egwyddorion, Llywodraethiant a Thargedau Bioamrywiaeth) (Cymru) 2026 (dsc xx) y Cydsyniad Brenhinol.’.

**Janet Finch-Saunders**

66

Section 33, page 17, after line 20, insert –

‘(e) maintaining common species.’.

Adran 33, tudalen 17, ar ôl llinell 23, mewnosoder –

‘(e) cynnal rhywogaethau cyffredin.’.

**Janet Finch-Saunders**

67

Section 33, page 17, line 29, leave out ‘3 years’ and insert ‘18 months’.

Adran 33, tudalen 17, llinell 32, hepgorer ‘3 blynedd’ a mewnosoder ‘18 mis’.

**Janet Finch-Saunders**

68

Section 33, page 17, after line 37, insert –

- ( ) Before making regulations under section 6B, the Welsh Ministers must consult –
- (a) a committee of Senedd Cymru for the time being with responsibility for environmental protection;
- (b) members of the public in Wales.’.

Adran 33, tudalen 17, ar ôl llinell 41, mewnosoder –

- ‘( ) Cyn gwneud rheoliadau o dan adran 6B, rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori ag –
  - (a) pwyllgor yn Senedd Cymru y mae diogelu’r amgylchedd am y tro wedi ei gynnwys o fewn ei gylch gwaith;
  - (b) aelodau’r cyhoedd yng Nghymru.’

**Janet Finch-Saunders**

**69**

Section 33, page 18, after line 5, insert –

- ‘( ) Before making regulations under section 6B, the Welsh Ministers must be satisfied that meeting the target would not have a materially negative impact on agricultural output.’

Adran 33, tudalen 18, ar ôl llinell 5, mewnosoder –

- ‘( ) Cyn gwneud rheoliadau o dan adran 6B, rhaid i Weinidogion Cymru fod wedi eu bodloni na fyddai cyrraedd y targed yn cael effaith sylweddol negyddol ar allbwn amaethyddol.’

**Janet Finch-Saunders**

**70**

Section 33, page 18, after line 5, insert –

- ‘( ) Before making regulations under section 6B, the Welsh Ministers must be satisfied that meeting the target would not have an adverse impact on biodiversity outside Wales.’

Adran 33, tudalen 18, ar ôl llinell 5, mewnosoder –

- ‘( ) Cyn gwneud rheoliadau o dan adran 6B, rhaid i Weinidogion Cymru fod wedi eu bodloni na fyddai cyrraedd y targed yn cael effaith andwyol ar fioamrywiaeth y tu allan i Gymru.’

**Janet Finch-Saunders**

**71**

Section 33, page 18, after line 5, insert –

- ‘( ) Before making regulations under section 6B, the Welsh Ministers must have regard to ensuring a balance of targets in relation to the land and sea.’

Adran 33, tudalen 18, ar ôl llinell 5, mewnosoder –

- ‘( ) Cyn gwneud rheoliadau o dan adran 6B, rhaid i Weinidogion Cymru roi sylw i sicrhau cydbwysedd o dargedau mewn perthynas â’r tir a’r môr.’

**Janet Finch-Saunders** 72

Section 33, page 18, line 23, after ‘6B’, insert ‘at least once each term of Senedd Cymru, and in particular’.

Adran 33, tudalen 18, llinell 23, ar ôl ‘6B’, mewnosoder ‘o leiaf unwaith ym mhob un o dymhorau Senedd Cymru, ac yn benodol’.

**Janet Finch-Saunders** 73

Section 33, page 20, after line 12, insert –

‘(d) an assessment of the impact of the target on agricultural output since being set in regulations.’.

Adran 33, tudalen 20, ar ôl llinell 12, mewnosoder –

‘(d) asesiad o effaith y targed ar allbwn amaethyddol ers ei osod mewn rheoliadau.’.

**Janet Finch-Saunders** 74

Section 33, page 20, line 24, after ‘expertise’, insert ‘, and

( ) take account of any such advice’.

Adran 33, tudalen 20, llinell 24, ar ôl ‘perthnasol’, mewnosoder ‘, a

( ) ystyried unrhyw gyngor o’r fath’.

**Janet Finch-Saunders** 75

Section 35, page 21, after line 18, insert –

‘(c) an assessment of the impact of the actions they propose to take under paragraph (a) on agricultural output in Wales.’.

Adran 35, tudalen 21, ar ôl llinell 22, mewnosoder –

‘(c) asesiad o effaith y camau y maent yn bwriadu eu cymryd o dan baragraff (a) ar allbwn amgylcheddol yng Nghymru.’.

**Janet Finch-Saunders** 76

Section 37, page 22, after line 4, insert –

‘( ) The evaluation report must also set out the Welsh Ministers’ assessment of the impact of the proposals on agricultural output.’.

Adran 37, tudalen 22, ar ôl llinell 4, mewnosoder –

‘( ) Rhaid i’r adroddiad gwerthuso hefyd nodi asesiad Gweinidogion Cymru o effaith y cynigion ar allbwn amaethyddol.’.

Page 24, after line 10, insert a new section –

**[ ] Functions of Senedd Cymru**

- (1) Senedd Cymru may by standing orders make provision regarding the exercise of the functions conferred upon it by or under Schedule 1 to this Act.
- (2) Such provision includes, but is not limited to, delegating functions to a committee or sub-committee of Senedd Cymru or the chair of such committee or sub-committee.’

Tudalen 24, ar ôl llinell 11, mewnosoder adran newydd –

**[ ] Swyddogaethau Senedd Cymru**

- (1) Caiff Senedd Cymru drwy reolau sefydlog wneud darpariaeth ynghylch arfer y swyddogaethau a roddir iddi gan Atodlen 1 i’r Ddeddf hon neu odani.
- (2) Mae’r ddarpariaeth honno yn cynnwys dirprwyo swyddogaethau i bwyllgor neu is-bwyllgor yn Senedd Cymru neu gadeirydd y pwyllgor hwnnw neu’r is-bwyllgor hwnnw, ond nid yw’n gyfyngedig i hynny.’

**Janet Finch-Saunders** 78

Schedule 1, page 27, line 15, leave out ‘the Welsh Ministers’ and insert ‘Senedd Cymru’.

Atodlen 1, tudalen 27, llinell 14, hepgorer ‘Weinidogion’ a mewnosoder ‘Senedd’.

**Janet Finch-Saunders** 79

Schedule 1, page 27, line 16, leave out ‘the Welsh Ministers’ and insert ‘Senedd Cymru’.

Atodlen 1, tudalen 27, llinell 15, hepgorer ‘Weinidogion’ a mewnosoder ‘Senedd’.

**Janet Finch-Saunders** 80

Schedule 1, page 27, line 17, leave out ‘the Welsh Ministers’ and insert ‘Senedd Cymru’.

Atodlen 1, tudalen 27, llinell 16, hepgorer ‘Weinidogion’ a mewnosoder ‘Senedd’.

**Janet Finch-Saunders** 81

Schedule 1, page 27, after line 24, insert –

- ‘(4) Before making regulations under sub-paragraph (3), the Welsh Ministers must consult a committee of Senedd Cymru for the time being with remit for environmental protection.’

Atodlen 1, tudalen 27, ar ôl llinell 22, mewnosoder –

- ‘(4) Cyn gwneud rheoliadau o dan is-baragraff (3), rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori â phwyllgor yn Senedd Cymru y mae diogelu’r amgylchedd am y tro wedi ei gynnwys o fewn ei gylch gwaith.’

Schedule 1, page 28, after line 2, insert –

‘() a member of the staff of the Welsh Government;’.

Atodlen 1, tudalen 28, ar ôl llinell 2, mewnosoder –

‘() yn aelod o staff Llywodraeth Cymru;’.

**Janet Finch-Saunders** 83

Schedule 1, page 28, line 16, leave out ‘not be appointed as a non-executive member for more than 2 periods of office (and sub-paragraph (2) applies to each period of office)’ and insert ‘be appointed as a non-executive member for successive periods of office’.

Atodlen 1, tudalen 28, hepgorer llinellau 16 hyd at 17 a mewnosoder –

‘() Caniateir penodi person yn aelod anweithredol am gyfnodau olynol yn y swydd.’.

**Janet Finch-Saunders** 84

Schedule 1, page 28, leave out lines 18 to 24.

Atodlen 1, tudalen 28, hepgorer llinellau 18 hyd at 24.

**Janet Finch-Saunders** 85

Schedule 1, page 28, line 25, leave out ‘the Welsh Ministers’ and insert ‘Senedd Cymru’.

Atodlen 1, tudalen 28, llinell 25, hepgorer ‘Gweinidogion’ a mewnosoder ‘Senedd’.

**Janet Finch-Saunders** 86

Schedule 1, page 28, line 28, leave out ‘The Welsh Ministers’ and insert ‘Senedd Cymru’.

Atodlen 1, tudalen 28, llinell 29, hepgorer ‘Gweinidogion’ a mewnosoder ‘Senedd’.

**Janet Finch-Saunders** 87

Schedule 1, page 28, line 29, leave out ‘they are’ and insert ‘it is’.

Atodlen 1, tudalen 28, llinell 30, hepgorer ‘ydynt wedi eu’ a mewnosoder ‘yw wedi ei’.

**Janet Finch-Saunders** 88

Schedule 1, page 28, line 32, leave out ‘The Welsh Ministers’ and insert ‘Senedd Cymru’.

Atodlen 1, tudalen 28, llinell 34, hepgorer ‘Gweinidogion’ a mewnosoder ‘Senedd’.

**Janet Finch-Saunders** 89

Schedule 1, page 28, line 33, leave out ‘them’ and insert ‘Senedd Cymru’.

**Janet Finch-Saunders** 90

Schedule 1, page 29, line 1, leave out 'the Welsh Ministers give' and insert 'Senedd Cymru gives'.

Atodlen 1, tudalen 29, llinell 1, hepgorer 'Gweinidogion' a mewnosoder 'Senedd'.

**Janet Finch-Saunders** 91

Schedule 1, page 29, line 3, leave out 'the Welsh Ministers' and insert 'Senedd Cymru'.

Atodlen 1, tudalen 29, llinell 3, hepgorer 'Weinidogion' a mewnosoder 'Senedd'.

**Janet Finch-Saunders** 92

Schedule 1, page 29, line 11, leave out 'Welsh Ministers consider' and insert 'Senedd Cymru considers'.

Atodlen 1, tudalen 29, llinell 11, hepgorer 'Gweinidogion' a mewnosoder 'Senedd'.

**Janet Finch-Saunders** 93

Schedule 1, page 29, line 14, leave out 'the Welsh Ministers' and insert 'Senedd Cymru'.

Atodlen 1, tudalen 29, llinell 14, hepgorer 'Weinidogion' a mewnosoder 'Senedd'.

**Janet Finch-Saunders** 94

Schedule 1, page 29, line 16, leave out 'the Welsh Ministers have' and insert 'Senedd Cymru has'.

Atodlen 1, tudalen 29, llinell 16, hepgorer 'Gweinidogion' a mewnosoder 'Senedd'.

**Janet Finch-Saunders** 95

Schedule 1, page 29, line 21, leave out 'the Welsh Ministers' and insert 'Senedd Cymru'.

Atodlen 1, tudalen 29, llinell 21, hepgorer 'Weinidogion' a mewnosoder 'Senedd'.

**Janet Finch-Saunders** 96

Schedule 1, page 29, line 32, leave out 'the Welsh Ministers' and insert 'Senedd Cymru'.

Atodlen 1, tudalen 29, llinell 32, hepgorer 'Weinidogion' a mewnosoder 'Senedd'.

**Janet Finch-Saunders** 97

Schedule 1, page 29, line 34, leave out 'they' and insert 'it'.

Atodlen 1, tudalen 29, llinell 34, hepgorer 'maent yn' a mewnosoder 'mae'n'.

Schedule 1, page 29, line 38, leave out ‘the Welsh Ministers’ and insert ‘Senedd Cymru’.

Atodlen 1, tudalen 29, llinell 38, hepgorer ‘Gweinidogion’ a mewnosoder ‘Senedd’.

Schedule 1, page 30, line 7, leave out ‘the Welsh Ministers’ and insert ‘Senedd Cymru’.

Atodlen 1, tudalen 30, llinell 7, hepgorer ‘Gweinidogion’ a mewnosoder ‘Senedd’.

Schedule 1, page 30, line 11, leave out ‘the Welsh Ministers’ and insert ‘Senedd Cymru’.

Atodlen 1, tudalen 30, llinell 11, hepgorer ‘Weinidogion’ a mewnosoder ‘Senedd’.

Schedule 1, page 30, leave out lines 17 to 19.

Atodlen 1, tudalen 30, hepgorer llinellau 17 hyd at 19.

Schedule 1, page 30, line 21, leave out ‘the Welsh Ministers’ and insert ‘Senedd Cymru’.

Atodlen 1, tudalen 30, llinell 21, hepgorer ‘Weinidogion’ a mewnosoder ‘Senedd’.

Schedule 1, page 30, line 22, leave out ‘the Welsh Ministers’ and insert ‘Senedd Cymru’.

Atodlen 1, tudalen 30, llinell 22, hepgorer ‘Weinidogion’ a mewnosoder ‘Senedd’.

Schedule 1, page 30, leave out lines 25 to 31.

Atodlen 1, tudalen 30, hepgorer llinellau 25 hyd at 31.

Schedule 1, page 30, line 32, leave out ‘second’ and insert ‘subsequent’.

Atodlen 1, tudalen 30, llinell 32, hepgorer ‘ail gyfnod’ a mewnosoder ‘gyfnod olynol’.

Schedule 1, page 30, line 33, leave out ‘first’ and insert ‘previous period of office’.

**Janet Finch-Saunders** 107

Schedule 1, page 31, line 2, leave out '8(2) and (3) do' and insert '8(3) does'.

Atodlen 1, tudalen 31, llinell 2, hepgorer '8(2) a (3)' a mewnosoder '8(3)'.

**Janet Finch-Saunders** 108

Schedule 1, page 31, line 2, leave out 'the Welsh Ministers appoint' and insert 'Senedd Cymru appoints'.

Atodlen 1, tudalen 31, llinell 2, hepgorer 'Gweinidogion' a mewnosoder 'Senedd'.

**Janet Finch-Saunders** 109

Schedule 1, page 31, line 13, leave out 'the Welsh Ministers appoint' and insert 'Senedd Cymru appoints'.

Atodlen 1, tudalen 31, llinell 13, hepgorer 'Gweinidogion' a mewnosoder 'Senedd'.

**Janet Finch-Saunders** 110

Schedule 1, page 34, line 9, leave out 'Welsh Ministers may make such payments to the OEGW of such amounts, at such times and on such conditions, as the Welsh Ministers may determine', and insert –

'expenditure of the OEGW is to be payable out of the Welsh Consolidated Fund.

- ( ) For each financial year, the OEGW must prepare an estimate of the OEGW's expenditure that is attributable to the exercise of the OEGW's functions.
- ( ) At least six months before the start of the financial year to which an estimate relates, the OEGW must submit the estimate to Senedd Cymru.
- ( ) During the financial year to which an estimate relates, the OEGW may prepare a revised estimate and submit it to Senedd Cymru; and references in the rest of this paragraph to an estimate include a revised estimate.
- ( ) Senedd Cymru must –
  - (a) examine each estimate submitted to it,
  - (b) decide whether it is satisfied that the estimated level of expenditure is consistent with the economical, efficient and effective discharge by the OEGW of its functions, and
  - (c) if it is not so satisfied, make such modifications to the estimate as it considers appropriate for the purpose of achieving such consistency.
- ( ) Senedd Cymru must, after concluding its examination and making its modifications (if any) to the estimate, lay the estimate before Senedd Cymru.



- ( ) Senedd Cymru must by standing orders make provision regarding the exercise of the functions conferred upon it by this paragraph.
- ( ) Such provision includes, but is not limited to, delegating functions to a committee or sub-committee of Senedd Cymru or the chair of such committee or sub-committee’.

Atodlen 1, tudalen 34, hepgorer paragraff 16 a mewnosoder –

- ‘( ) Mae gwariant SLIAC i’w dalu o Gronfa Gyfunol Cymru.
- ( ) Ar gyfer pob blwyddyn ariannol, rhaid i SLIAC lunio amcangyfrif o wariant SLIAC sydd i’w briodoli i arfer swyddogaethau SLIAC.
- ( ) O leiaf chwe mis cyn dechrau’r flwyddyn ariannol y mae’r amcangyfrif yn ymwneud â hi, rhaid i SLIAC gyflwyno’r amcangyfrif i Senedd Cymru.
- ( ) Yn ystod y flwyddyn ariannol y mae’r amcangyfrif yn ymwneud â hi, caiff SLIAC lunio amcangyfrif diwygiedig a’i gyflwyno i Senedd Cymru; ac mae cyfeiriadau at amcangyfrif yng ngweddill y paragraff hwn yn cynnwys amcangyfrif diwygiedig.
- ( ) Rhaid i Senedd Cymru –
  - (a) archwilio pob amcangyfrif a gyflwynir iddi,
  - (b) penderfynu a yw’n fodlon bod lefel amcangyfrifedig y gwariant yn gyson â SLIAC yn cyflawni ei swyddogaethau mewn modd darbodus, effeithlon ac effeithiol, ac
  - (c) os nad yw’n fodlon felly, wneud unrhyw addasiadau i’r amcangyfrif y mae’n ystyried eu bod yn briodol at ddiben sicrhau cysondeb o’r fath.
- ( ) Rhaid i Senedd Cymru, ar ôl cwblhau ei harchwiliad a gwneud ei haddasiadau (os oes rhai) i’r amcangyfrif, osod yr amcangyfrif gerbron Senedd Cymru.
- ( ) Rhaid i Senedd Cymru drwy reolau sefydlog wneud darpariaeth ynghylch arfer y swyddogaethau a roddir iddi gan y paragraff hwn.
- ( ) Mae’r ddarpariaeth honno yn cynnwys dirprwyo swyddogaethau i bwyllgor neu is-bwyllgor yn Senedd Cymru neu gadeirydd y pwyllgor hwnnw neu’r is-bwyllgor hwnnw, ond nid yw’n gyfyngedig i hynny’.

## **Janet Finch-Saunders**

**111**

Schedule 1, page 36, after line 28, insert –

‘Website

- [ ] (1) The OEGW must establish and maintain a website.
- (2) The website must include a list of all public authorities subject to the OEGW’s oversight as defined in section 30 of this Act.
- (3) The OEGW must keep the list in sub-paragraph (2) up to date.’.

Atodlen 1, tudalen 36, ar ôl llinell 29, mewnosoder –

‘Gwefan

- [ ] (1) Rhaid i SLIAC sefydlu a chynnal gwefan.
- (2) Rhaid i’r wefan gynnwys rhestr o’r holl awdurdodau cyhoeddus sy’n ddarostyngedig i oruchwyliaeth SLIAC fel y’i diffinnir yn adran 30 o’r Ddeddf hon.

(3) Rhaid i SLIAC ddiweddarau'r rhestr yn is-baragraff (2) yn barhaus.'

**Janet Finch-Saunders** 112

Schedule 2, page 37, line 8, leave out 'for the general purpose of contributing to the environmental objective' and insert 'in section 9'.

Atodlen 2, tudalen 37, llinell 8, hepgorer 'at y diben cyffredinol o gyfrannu at yr amcan amgylcheddol' a mewnosoder 'yn adran 9'.

**Janet Finch-Saunders** 113

Schedule 2, page 37, after line 17, insert –

'() manage any cross-border considerations in relation to its functions;'

Atodlen 2, tudalen 37, ar ôl llinell 17, mewnosoder –

'() rheoli unrhyw ystyriaethau trawsffiniol mewn perthynas â'i swyddogaethau;'

**Janet Finch-Saunders** 114

Schedule 2, page 37, after line 20, insert –

'() the Drinking Water Inspectorate;'

Atodlen 2, tudalen 37, ar ôl llinell 20, mewnosoder –

'() yr Arolygiaeth Dŵr Yfed;'

**Janet Finch-Saunders** 115

Schedule 2, page 37, after line 24, insert –

'(vi) the Water Services Regulation Authority ("Ofwat").'

Atodlen 2, tudalen 37, ar ôl llinell 24, mewnosoder –

'(vi) yr Awdurdod Rheoleiddio Gwasanaethau Dŵr ("Ofwat").'

**Janet Finch-Saunders** 116

Schedule 2, page 38, after line 30, insert –

'() members of the public in Wales;'

Atodlen 2, tudalen 38, ar ôl llinell 35, mewnosoder –

'() aelodau'r cyhoedd yng Nghymru;'

